Porównanie tłumaczeń I Koryntian 14:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | nie bowiem jest nieporządku Bóg ale pokoju jak we wszystkich zgromadzeniach świętych |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | gdyż (Bóg) nie jest Bogiem zamieszania, lecz pokoju. Jak we wszystkich zgromadzeniach świętych,\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | nie bowiem jest niepokoju Bóg, ale pokoju. Jak w wszystkich (społecznościach) wywołanych świętych, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | nie bowiem jest nieporządku Bóg ale pokoju jak we wszystkich zgromadzeniach świętych |

1. 1) <x>530 1:2</x> [↑](#footnote-ref-2)